



**BORK**

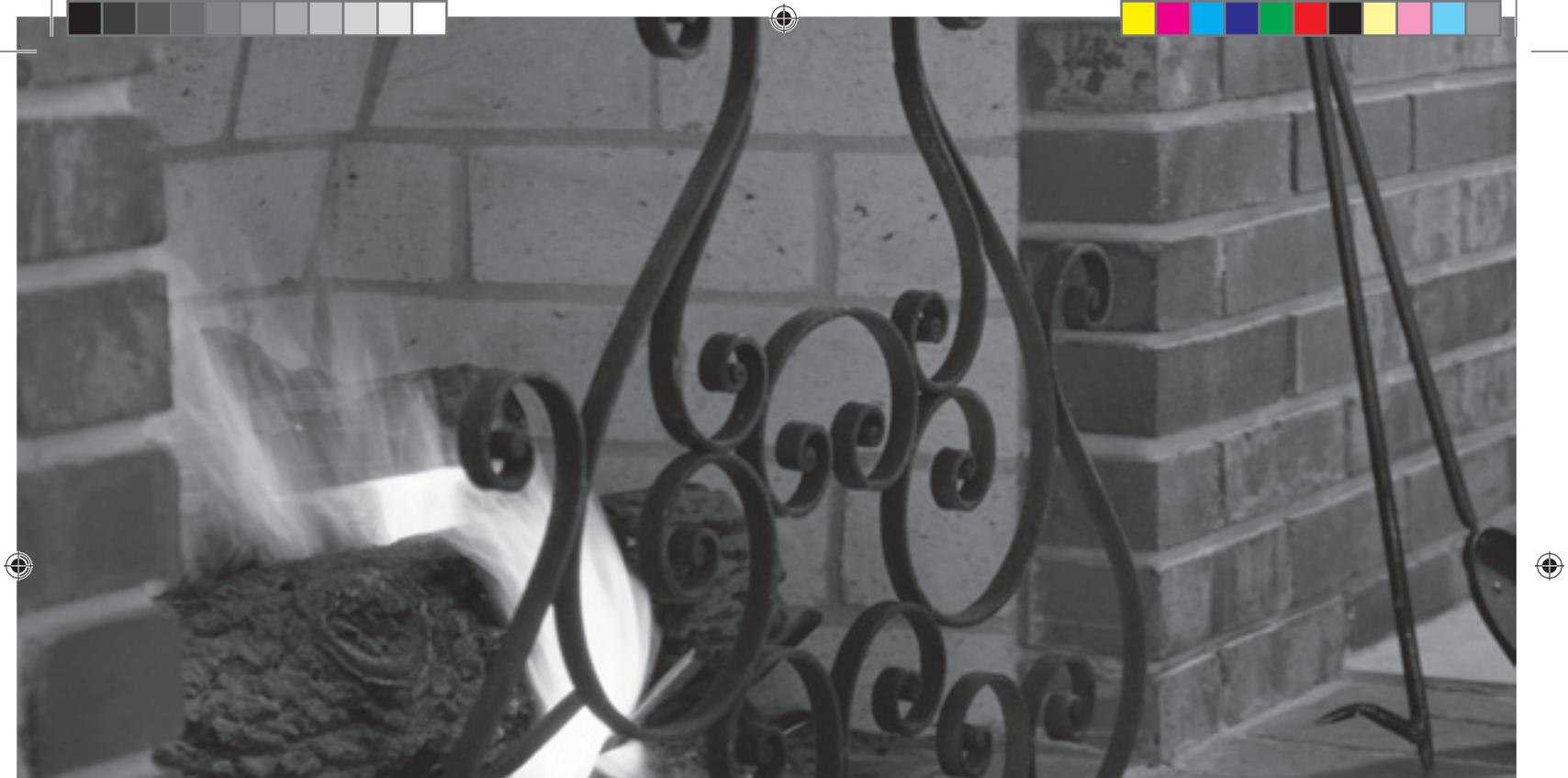
**INDUSTRIAL**

# УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА

BORK HF SUL 6060 BK

## СОДЕРЖАНИЕ

- 5 Меры безопасности, рекомендуемые компанией BORK
- 7 Технические характеристики
- 8 Функциональные особенности
- 9 Устройство прибора
- 10 Эксплуатация
- 16 Обслуживание, чистка и хранение
- 19 Устранение неисправностей



# Поздравляем

с приобретением нового увлажнителя воздуха HF SUL 6060 BK

## В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ МЫ ЗАБОТИМСЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Компания BORK уделяет большое внимание технике безопасности. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать безопасным пользование ими. Кроме того, мы просим Вас соблюдать обычные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности:

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА И ДРУГИХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

- Перед началом использования устройства внимательно прочитайте и сохраните эту инструкцию, чтобы иметь возможность обратиться к ней в будущем. В ней содержатся важные сведения по технике безопасности, эксплуатации и уходу за увлажнителем воздуха. Позаботьтесь о сохранности настоящей инструкции и, если увлажнитель воздуха перейдет к другому хозяину, передайте инструкцию вместе с устройством.
- Подключайте этот электроприбор к сети переменного напряжения 220 В. Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током или возгоранию устройства.
- Это устройство не предназначено для использования детьми или недееспособными взрослыми без надлежащего контроля, а также лицами, не имеющими достаточных навыков по использованию электроприборов и не знакомыми с инструкциями данного руководства.
- Уделяйте особое внимание при эксплуатации увлажнителя в помещениях, где находятся дети. Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола или стойки. Во избежание опрокидывания увлажнителя устанавливайте его только на устойчивой поверхности, на безопасном расстоянии от края этой поверхности. Устанавливайте увлажнитель в местах, недоступных для детей. Не допускайте, чтобы дети использовали увлажнитель воздуха, а также его упаковочные материалы, в качестве игрушки.
- Устанавливайте увлажнитель на ровной плоской поверхности. При установке на наклонной поверхности увлажнитель будет работать неправильно, из него будет протекать вода, и водяная взвесь не будет образовываться.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается эксплуатировать увлажнитель в непосредственной близости от ванн, раковин и душевых кабин. Не допускайте попадания на устройство брызг воды.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте само устройство, его сетевой шнур или вилку в воду или иную жидкость. Если по неосторожности вода попала внутрь корпуса увлажнителя, сразу отключите его от электросети, и не эксплуатируйте увлажнитель до тех пор, пока его исправность не будет проверена специалистом авторизованного Сервисного центра.
- Не эксплуатируйте увлажнитель в сильно запыленных помещениях.
- Не устанавливайте увлажнитель вплотную к стене. Минимальное расстояние от увлажнителя до стены должно составлять не менее 10 см, и не менее 1 метра до потолка. Установка увлажнителя на столе может обеспечить наиболее эффективное рассеивание увлажненного воздуха.
- Если устройство функционирует неправильно, а также при механических или иных повреждениях самого устройства, сетевого шнура или его вилки необходимо отключить устройство от электросети и обратиться в сервисный центр. Во избежание поражения электрическим током не включайте устройство, пока перечисленные неисправности не будут устранены.
- Отключайте устройство от электросети после каждого использования, перед перемещением, перед чисткой или обслуживанием, а также во время грозы. При длительных перерывах в эксплуатации сливайте воду из резервуара. Не храните устройство с водой в резервуаре.
- Во избежание поражения электрическим током не прикасайтесь к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- При отключении устройства от электросети не тяните за сетевой шнур.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Обращайтесь бережно с сетевым шнуром – не сгибайте, не растягивайте и не наматывайте его на корпус увлажнителя, не ставьте на сетевой шнур никакие предметы. Не допускайте, чтобы сетевой шнур касался нагретых поверхностей и острых кромок.
- Перед подключением устройства к электросети убедитесь в том, что вилка сетевого шнура сухая и чистая. При необходимости протрите сетевой шнур чистой сухой салфеткой.
- Во избежание повреждения распылителя не используйте увлажнитель в холодных помещениях. Температура воздуха в помещении должна быть не менее 6°C. Температура воды должна быть в пределах 16-30°C.
- Не прокладываете сетевой шнур устройства под ковром или паласом. Следите за тем, чтобы нельзя было споткнуться о сетевой шнур.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от нагревательных приборов и других источников тепла. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей на устройство во избежание его повреждения и возникновения опасных ситуаций.
- Увлажнитель предназначен для использования в домашних условиях. Используйте увлажнитель только по назначению в строгом соответствии с руководством по эксплуатации. Не используйте увлажнитель воздуха вне помещений.
- Не наливайте горячую воду в резервуар для воды (температура воды не должна превышать 30°C). Не добавляйте в воду ароматические вещества.
- Не используйте увлажнитель без резервуара или с поврежденным резервуаром для воды.
- Всегда снимайте резервуар с базы увлажнителя, чтобы наполнить водой.
- Устанавливайте увлажнитель воздуха таким образом, чтобы пар не повредил деревянную мебель и другие предметы (в том числе электрические приборы), чувствительные к влаге.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия устройства, следите за тем, чтобы эти отверстия не забивались пылью. Никогда не просовывайте посторонние предметы в отверстия на корпусе увлажнителя и в распылитель.
- Во избежание поражения электрическим током не ставьте увлажнитель на гигроскопичные материалы – бумагу, ткань и т.п.
- Не наклоняйте и не переворачивайте увлажнитель во время работы во избежание повреждения устройства.
- Не находитесь в непосредственной близости от работающего увлажнителя продолжительное время во избежание негативного воздействия на Ваше здоровье чрезмерно увлажненного воздуха.
- Не подносите руки к выпускному отверстию резервуара для воды во время выхода пара. Не разбирайте и не трогайте распылитель во время работы увлажнителя.
- Во избежание повреждения устройства не закрывайте отверстие выходной насадки распылителя.
- Во избежание перегрузки электросети при эксплуатации устройства не подключайте одновременно с ним другие электроприборы с большой потребляемой мощностью.
- Не производите очистку увлажнителя с использованием химических веществ или моющих средств.
- В случае повреждения сетевого шнура его замену должен выполнить специалист сервисного центра. Во избежание поражения электрическим током не эксплуатируйте устройство, если поврежден сетевой шнур или вилка сетевого шнура.
- Во избежание травм и выхода устройства из строя не пытайтесь самостоятельно разбирать или модернизировать устройство.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только квалифицированными специалистами или представителями уполномоченных сервисных центров компании.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание:	220 В / 50 Гц	
Потребляемая мощность:	33 Вт	
	(холодный пар)	145 Вт
	(теплый пар)	
Автоматический контроль за уровнем увлажнения	Индикатор увлажнения	
Объем резервуара для воды:	6 л	
Размеры прибора (д/ш/в):	220x275x340 мм	
Вес	5,0 кг	

#### ВНИМАНИЕ!

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 12 месяцам с даты продажи при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Увлажнитель воздуха	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

### ИОННЫЙ ФИЛЬТР

Ионный фильтр очищает воду от солей магния, кальция и других примесей, в результате чего при работе увлажнителя используется вода лучшего качества. Рекомендуется использовать очищенную воду.

### БАК ДЛЯ ВОДЫ

Антибактериальное покрытие бака, содержащее серебро, предотвращает рост числа микробов и бактерий в воде.

### ФИЛЬТР ИСХОДЯЩЕГО ПАРА

Запатентованный спиралевидный фильтр исходящего пара пропускает только самые мелкие частицы водяной взвеси, тем самым, он обеспечивает эффективное увлажнение воздуха и предотвращает негативное воздействие влаги на мебель.

### ПРОЗРАЧНЫЙ БАК ДЛЯ ВОДЫ

Благодаря прозрачным стенкам бака Вы всегда легко можете узнать уровень воды.

### ФУНКЦИЯ «ТЕПЛЫЙ ПАР»

Благодаря тому, что используется функция теплого пара, в увлажнителе происходит стерилизация воды при 80 °С. Температура выпускаемого пара после 10 минут работы увлажнителя составляет 40-45 °С.

### АВТОМАТИЧЕСКИЙ КОНТРОЛЬ УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ И НОЧНОЙ РЕЖИМ

При работе в автоматическом режиме увлажнитель поддерживает оптимальный для помещения уровень влажности. При использовании ночного режима дисплей увлажнителя работает на половину яркости, чтобы не раздражать глаза; уровень шума увлажнителя снижается на 50%.

### КОНТРОЛЬ ОБЪЕМА ВЫПУСКАЕМОГО ПАРА

Увлажнитель контролирует объем выпускаемого пара в зависимости от размеров помещения.

### ИНДИКАТОР ПОРОЖНЕГО СОСТОЯНИЯ БАКА

Когда вода в увлажнителе закончилась, прозвучит предупреждающая мелодия, и на дисплее загорится слово «REFILL».

### ИНДИКАЦИЯ ОЧИСТКИ ПРИБОРА

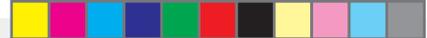
В случае если прибор необходимо почистить, то прозвучит предупреждающий сигнал, и на дисплее загорится слово «FILTER».

### НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА

Эффект шумоизоляции достигается за счет использования двойных стенок в корпусе прибора.

## УСТРОЙСТВО ПРИБОРА





# Эксплуатация





## ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### Шаг 1

Снимите резервуар для воды.

Для этого переведите рычаг замка, фиксирующего резервуар. Затем, держа резервуар за ручку, осторожно снимите его с базы увлажнителя.



### Шаг 2

Откройте крышку резервуара для воды и налейте в него воду.

- Наливайте в резервуар обычную водопроводную или очищенную воду. Чем чище используемая вода, тем эффективнее будет увлажнение.
- Не наливайте в резервуар воду с температурой выше 40°C; не добавляйте в воду ароматические вещества, химикаты или моющие средства.
- Не используйте грунтовую воду, поскольку она может содержать различные примеси.



### Шаг 3

Плотно закройте резервуар крышкой и установите его на базу увлажнителя, как показано на рисунке.

- При установке резервуара на базу увлажнителя следите, чтобы вода из резервуара не протекала, и резервуар был правильно установлен на базу.
- Передвиньте фиксатор замка.
- Установите фильтр исходящего пара и наденьте крышку распылителя.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Шаг 4

Вставьте сетевую вилку в розетку электросети.

- Подключайте увлажнитель к электросети только после установки резервуара.
- Включите увлажнитель при помощи панели управления.

#### ВНИМАНИЕ!

- Во избежание поражения электрическим током не наливайте воду в резервуар после подключения увлажнителя к электросети.
- Будьте аккуратны при обращении с резервуаром, чтобы не повредить его.

### УСТАНОВКА

- На поверхности, на которой установлен увлажнитель, в процессе эксплуатации может скапливаться конденсат. Поэтому не рекомендуется устанавливать увлажнитель на полу.
- Если на поверхности, на которой установлен увлажнитель, скапливается конденсат, установите регулятор мощности парообразования в положение «Low» (низкий).

### ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА

минимальное расстояние до потолка 100 см  
Минимальное расстояние до стены 10 см  
Минимальное расстояние до пола 50 см

### ПРИ РАБОТЕ УВЛАЖНИТЕЛЯ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ СЛЕДУЮЩИЕ СИТУАЦИИ:

#### Распыляемая вода имеет неприятный запах

Источником неприятного запаха может служить хлорированная вода. Для устранения запаха хлора дайте воде постоять сутки в открытом сосуде, или используйте очищенную воду.

#### Выпуск пара не производится или очень слабый

Если вода холодная или уровень воды превышает допустимый, то это может послужить причиной сбоев в работе увлажнителя. Налейте в резервуар воду комнатной температуры, так, чтобы уровень воды был на 2 см ниже верхнего края резервуара, и включите увлажнитель на полную мощность на 10-15 минут. После этого образование пара нормализуется.

#### Не происходит выпуск пара после чистки увлажнителя

Это может быть вызвано попаданием чистящих средств на распылитель или в резервуар. Если это произошло, тщательно промойте увлажнитель, следуя инструкциям по чистке, приведенным в данном руководстве.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

#### ПИТАНИЕ – кнопка включения электропитания

При включении увлажнителя и нажатии на эту кнопку на дисплее отображается индикация текущих настроек работы увлажнителя: режим работы (MODE), установки таймера (CO – непрерывный режим работы) и настройки функции подогрева. Слева на дисплее отображаются установки влажности, а справа – текущие значения влажности и температуры в помещении.

#### ВЛАЖНОСТЬ – кнопка выбора уровня влажности

При помощи этой кнопки Вы можете выбрать желаемый уровень влажности в помещении. При каждом нажатии этой кнопки значение влажности будет изменяться и отображаться на дисплее в следующем порядке: 60→65→70→75→CO→40→45→50→55.

В том случае, если влажность воздуха в комнате превысит заданную на 3%, выпуск пара автоматически прекратится. Если же влажность снова опустится ниже заданного значения, то выпуск пара автоматически возобновится. Таким образом, заданная влажность в помещении поддерживается автоматически.

#### ТАЙМЕР – кнопка установки времени работы

При помощи этой кнопки Вы можете задать время работы увлажнителя. При каждом нажа-

тии этой кнопки значения времени будут изменяться и отображаться на дисплее в следующем порядке «1 час ... 12 час», можно также задать режим «CO».

Символ «CO» означает непрерывную работу увлажнителя до тех пор, пока Вы сами его не выключите.

По истечении заданного времени (1~12 часов) все функции увлажнителя отключаются.

#### МОЩНОСТЬ – кнопка выбора уровня мощности парообразования

При помощи этой кнопки Вы можете выбрать уровень мощности парообразования. При каждом нажатии этой кнопки уровень мощности будет изменяться и отображаться на дисплее в следующем порядке: 3 уровень + режим TURBO, 1 уровень, 2 уровень.

#### ТЕПЛЫЙ ПАР - кнопка функции теплого пара и предварительного подогрева воды.

При помощи этой кнопки Вы можете включить или отключить функцию подогрева воды. При нажатии на эту кнопку функция попеременно включается и выключается, на дисплее при этом отображается соответствующая индикация.

При включении этой функции увлажнитель начнет нагрев воды. Распыление теплого пара с температурой 40-45° начнется через 20 минут после активации этой функции.

#### РЕЖИМ – кнопка выбора режима работы

При помощи этой кнопки Вы можете выбрать режим работы увлажнителя. При каждом нажатии этой кнопки режимы работы будут переключаться и отображаться на дисплее в следующем порядке: AUTO (автоматический режим)→BABY (детская комната)→SPA (комфортный режим)→SLEEP (ночной режим).

#### REFILL – функция предупреждения о недостаточном количестве воды в резервуаре

При недостаточном количестве воды в резервуаре автоматически включается звуковой сигнал предупреждения, и на дисплее отображается надпись «REFILL». В этом случае необходимо выключить увлажнитель, отключить его от электросети и налить в резервуар воду.

#### CLEANING – функция предупреждения о необходимости чистки

После использования увлажнителя в течение 1,5 месяцев включится световая индикация, сигнализирующая о необходимости чистки устройства. В этом случае необходимо выключить увлажнитель, отключить его от электросети и произвести чистку в соответствии с инструкциями данного руководства. Затем включите увлажнитель, нажав и удерживая кнопку ПИТАНИЕ в течение 2 секунд.

### РЕЖИМЫ РАБОТЫ

#### Режим AUTO (Автоматический режим)

Автоматический режим предназначен для поддержания оптимального уровня увлажнения с учетом температуры и текущей влажности в обычных помещениях.

При включении автоматического режима датчик проверяет температуру и влажность в помещении, а затем увлажнитель быстро увеличивает влажность до заданного значения и поддерживает ее постоянной.

Уровень мощности увлажнения регулируется автоматически между уровнями 1-3.

#### Режим BABY (Детская комната)

Этот режим предназначен для помещений, в которых необходимо непрерывно поддерживать постоянную влажность.

При включении этого режима датчик проверяет температуру и влажность в помещении, а затем увлажнитель постепенно увеличивает влажность до заданного значения и поддерживает ее постоянной.

Уровень мощности увлажнения регулируется автоматически между уровнями 1-3.

#### Режим SPA (Комфортный режим)

Режим SPA делает увлажнение более комфортным, распыляя подогретую воду.

При включении этого режима датчик проверяет температуру и влажность в помещении, затем включается функция подогрева воды и уменьшается шум, производимый двигателем.

#### Режим SLEEP (Ночной режим)

Ночной режим предназначен для использования увлажнителя во время сна.

При включении этого режима датчик проверяет температуру и влажность в помещении.

Уровень мощности увлажнения регулируется автоматически между уровнями 1-2, при этом двигатель работает с пониженным уровнем шума.

В режиме сна уменьшается на 50% яркость дисплея, и отключается звуковая индикация.

### РЕГУЛИРОВКА ВЛАЖНОСТИ В КАЖДОМ РЕЖИМЕ

Нажав и удерживая кнопку ВЛАЖНОСТЬ, более 1 секунды, Вы можете изменить установки влажности для любого режима, заданные по умолчанию. При каждом нажатии кнопки ВЛАЖНОСТЬ, влажность регулируется в диапазоне от 40% до 75% с интервалом 5%.

### Уровень влажности, заданный по умолчанию:

Режим AUTO (Автоматический режим):	50%
Режим BABY (Детская комната):	55%
Режим SPA (Комфортный режим):	50%
Режим SLEEP (Ночной режим):	50%

Заданное значение активируется через 3 секунды после нажатия кнопки ВЛАЖНОСТЬ или РЕЖИМ.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЪЕМНОГО ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА РАСПЫЛИТЕЛЯ

Съемный выходной фильтр распылителя, устанавливаемый на резервуар, фильтрует распыляемую воду и пропускает только самые мелкие частицы воды, создавая более комфортные условия увлажнения. При эксплуатации увлажнителя в домашних условиях этот фильтр необходимо использовать обязательно.

Устанавливайте увлажнитель на удалении от стен, мебели и электрических приборов – на расстоянии не меньше одного метра. В противном случае большое количество пара может испортить мебель или электронные приборы. Не потеряйте фильтр при чистке или хранении увлажнителя.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИОННОГО ФИЛЬТРА

Ионообменная смола, находящаяся внутри фильтра, уменьшает жесткость воды, поглощая содержащиеся в воде соли магния, кальция и другие примеси.

В зависимости от объема воды фильтрация может занимать от 20 секунд до 5 минут.

Замену или очистку фильтра рекомендуется производить после 70 заполнений резервуара (около 4 месяцев эксплуатации).

Из-за высокой жесткости используемой воды, может возникнуть необходимость в более частой замене фильтра. Увлажнитель можно использовать только с водой, жесткость кото-

рой не превышает 5,4 мг-экв/л. Белый налет отсутствует при использовании дистиллированной воды.

Наливайте в резервуар воды столько, чтобы ее уровень был на 2 см ниже верхнего края резервуара – это позволит предотвратить перетекание воды.

Если при первом использовании вы заметите гранулы фильтрующего элемента на фильтре или крышке бака для воды, хорошо промойте их.

Не модифицируйте фильтр.

Если из фильтра выходит ионообменная смола, то очищайте его очень аккуратно.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Ионный водный фильтр относится к расходным материалам.

Ионообменная смола несъедобна!

Будьте аккуратны при чистке фильтра – его очень легко повредить.

Для покупки нового фильтра обращайтесь к дилеру или в Сервисный центр.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



### УСТАНОВКА КАРТРИДЖА NATURAL SHIELD™

#### Шаг 1.

Откройте отсек для картриджа Natural Shield™, находящийся на задней панели увлажнителя.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Natural Shield™

В основе технологии лежит использование биологически активных веществ растительного происхождения - фитонцидов, которые уничтожают, а также предотвращают развитие большинства видов бактерий и микроскопических грибков.



#### Шаг 2.

Установите картридж Natural Shield™

#### Шаг 3.

Закройте отсек для картриджа Natural Shield™.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Интенсивность действия картриджа Natural Shield™ можно регулировать при помощи регулятора, находящегося на крышке отсека воздушного фильтра.





# Обслуживание

## ОБСЛУЖИВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ



Производите чистку не реже 3 раз в неделю.

### ЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

Налейте в резервуар воды и аккуратно встряхните, чтобы удалить весь образовавшийся осадок; после этого протрите резервуар чистой сухой салфеткой.

Не используйте для чистки резервуара моющие средства.

Обращайтесь с резервуаром очень осторожно – его легко повредить.

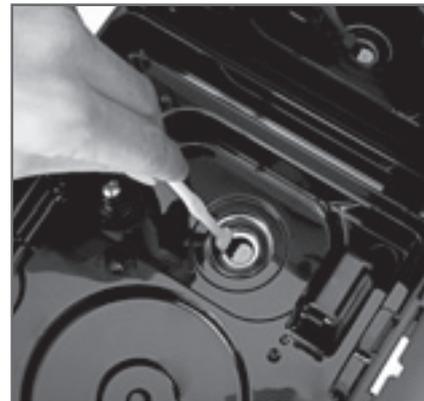
В случае образования в резервуаре трещины, через нее может протекать вода. Не используйте увлажнитель с поврежденным резервуаром.



### ЧИСТКА ВНУТРЕННИХ УЗЛОВ БАЗЫ УВЛАЖНИТЕЛЯ

Слейте воду из резервуара и промойте его.

Очистите все узлы при помощи чистящей щетки или чистой мягкой салфетки.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Не разбирайте никакие узлы устройства во избежание его повреждения.

### ВНИМАНИЕ!

Перед чисткой увлажнителя убедитесь в том, что вилка сетевого шнура вынута из розетки электросети.

Если Вы производите чистку увлажнителя после использования функции горячий пар, соблюдайте осторожность – вода может быть еще горячей.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

### ЧИСТКА ВНЕШНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ КОРПУСА

Для чистки внешних поверхностей увлажнителя используйте слегка влажную чистую салфетку. При сильном загрязнении корпус можно протирать салфеткой, смоченной нейтральным моющим средством, а затем слегка влажной чистой салфеткой.

Не используйте для чистки корпуса бензин, спиртосодержащие жидкости и другие химически агрессивные или абразивные чистящие средства.

Не используйте при чистке корпуса аэрозоли и распылители.

### ХРАНЕНИЕ

Перед тем, как убрать увлажнитель на хранение, а также при длительных перерывах в эксплуатации следует очистить и просушить ультразвуковой распылитель.

#### Шаг 1

Слейте воду из резервуара и протрите увлажнитель изнутри.

Не используйте при чистке химические вещества или моющие средства.

#### Шаг 2

Просушите увлажнитель.

Протрите все узлы увлажнителя чистой сухой салфеткой или подождите, пока увлажнитель просохнет.

#### Шаг 3

Поместите увлажнитель в коробку и храните его в сухом темном месте.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае неполадок в работе увлажнителя, прежде чем обратиться в сервисный центр за технической поддержкой, проверьте следующее:

НЕПОЛАДКИ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Отсутствует выходной воздушный поток и не происходит выпуск пара.	Вилка сетевого шнура не вставлена в розетку электросети. Недостаточно воды в резервуаре. Проверьте, не горит ли красный световой индикатор «REFILL»?	Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети. Налейте воду в резервуар.
Воздушный выходной поток имеется, но выпуск пара не происходит.	В резервуаре слишком много воды. Влажность воздуха в помещении соответствует или выше заданной влажности. В резервуаре для воды присутствует чистящее средство	Снимите резервуар и слейте излишнюю воду. Увлажнитель будет работать только в том случае, если влажность воздуха в помещении ниже заданной. Промойте устройство чистой водой в соответствии с инструкциями по чистке, приведенными в данном руководстве.
Не работает функция подогрева воды.	Увлажнитель работает непродолжительное время.	Для подогрева воды необходимо некоторое время. Выпуск теплого пара начинается не раньше, чем через 10 минут после включения функции подогрева воды.
Недостаточное парообразование.	Вы используете слишком холодную воду. Поверхность распылителя загрязнена.	Включите увлажнитель на максимальную мощность на 10 минут. После этого выпуск пара нормализуется. Произведите чистку распылителя и резервуара в соответствии с инструкциями по чистке, приведенными в данном руководстве.



ДЛЯ ЗАМЕТОК





